UNION DES RÉPUBLIQUES SOVIÉTISTES SOCIALISTES ET SUÈDE

Echange de notes concernant la protection réciproque des marques de fabrique. Moscou, le 21 juillet 1926.

UNION OF SOCIALIST SOVIET REPUBLICS AND SWEDEN

Exchange of Notes concerning the mutual Protection of Trade Marks. Moscow, July 21, 1926.

¹ Traduction. — Translation.

No. 1346. — EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENTS OF THE UNION OF SOCIALIST SOVIET REPUBLICS AND SWEDEN CONCERNING THE MUTUAL PROTECTION OF TRADE MARKS. MOSCOW, JULY 21, 1926.

French official text communicated by the Swedish Minister for Foreign Affairs. The registration of this Exchange of Notes took place November 1, 1926.

Moscow, July 21, 1926.

SIR,

With reference to the conversations which you have had with the People's Commissariat for Foreign Affairs, I have the honour to inform you that the trade marks of Swedish undertakings will enjoy in the Union of Socialist Soviet Republics the same right of registration as that enjoyed by the trade marks of undertakings of the Union of Socialist Soviet Republics, subject to compliance with the laws of the Union relative to registration and provided that the trade marks of undertakings belonging to the Union of Socialist Soviet Republics are admitted to registration in Sweden upon the same conditions.

It is understood that the foregoing provision applies to private parties and corporations alike,

inclusive of State undertakings (State Trusts, State Syndicates, etc).

I am. etc.

(Signed) George TCHITCHERINE.

Moscow, July, 21, 1926.

Sir,

In reply to your Note of to-days' date, I have the honour to inform you that the trade marks of the undertakings belonging to the Union of Socialist Soviet Republics will enjoy in Sweden the same right of registration as that enjoyed by trade marks of Swedish undertakings, subject to compliance with the Swedish laws relative to registration and provided that the trade marks of Swedish undertakings are admitted to registration in the Union of Socialist Soviet Republics upon the same conditions.

It is understood that the foregoing provision shall apply to private parties and corporation bodies alike, inclusive of State undertakings (State Trusts, State Syndicates, etc.).

I am, etc.

(Signed) Carl G. von Heidenstam.

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations.